ՄԷԺՄՈՒԱՑԸ

ԵՐԵՎՄԻ ՂԱԶԷԹԱ

ԳԻՆ

Յանձնի բէշին 150
Ամբ տարեկան 80
Կէս տարեկան 40
Թաշրատար իչին բօսբա Իւնիրէյի անձնէլիի . . 40
Հեռիր բօսբասար 80

Ղազէթայա միւթէալլիք խուսուսատ իչին ե Թիւլաբեանց միւրաճատատ օլունուր։

ԻՆԱՆԱԹ

Գէրէք տարբերակ պիր տիզբալրգ իչին . . . .
Իրինճի տէֆա իչին 1
Իկի ամսիէնէ գօնդրմանրգ պէնէր տարբերը . . 1
Զիւռատէ տէրգ իտիլէնէք կլանար իչին այրընա բա-
զարլրգ օրատուր։

Ուժուր ... նամատատա ... պէնալէր մէճմուա տէրմ օլունուր։

938 ՏԷՕՐՏԻՆՃԻԻ ՄԷՆԷ 1887 ՄԱԼԸ ՆԻԻՍԻԽԷՍԻ 30 ԲԱՐԱ. ՆՈՅ. 10/22 Ա ԲԷՊԻ ԻՎ ԷՎՎԷԼ ՀԱՐ 1887 Ն. 938

ԱՍԻԹԱՆԷ 10 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 1887

ԱԶԳԱՅԻՆ

—

Այլիէ նէզարէթի ճէլիլէսիյէ էրմէնի բաթրիգխանէսի միեանընտա մուալլագ օլան մէսէլէէրին թէագիգ վէ թէսվիրէսի իչին Շուրաի տէվլէթատ թէչէքքիլ իտէն գօմիսիօնուն, Բաթրիգխանէ թարգիմանան գապուլ օլունաճագ սուրէթէ պիր գարար վիրէճէկնի, վէ բաթրիգ հազրէթլէրինին խութիքասընը կէրի ալաճաղընը Լէվնի եազմագա պէրապէր, միշարիէ յհ հազրէթլէրինին Գուսը չէրիք բաթրիկի օլմասը ճիհէթլէ, եագընտա մէզքիր բաթրիգլիք մանասթիրընա չէքիլէճէկնի, վէ միլլէթին եէնի բաթրիգ ինթիխապընա իպթիտա իյէլէճէկնի տէ ելավէթէն տէրմիճան էյլէմիշ տիր։

—

Բաթրիգ Ամեն. Ցարութիւն սըրբազան հազրէթլէրի աղրընա սուրէթէտ խասթալանմըշ օլմազլէ, տօգթօր Խորասանճեան էֆէնտի իլէ սայիր ամբապա թարգիմանան թէտավի օլունմագտա իտուկնի Խութանպուլ զազէթասը եազըէօր։

ՏԱԽԻԼԻԵԷ

ԹԻՎՃԻՀԱԹ

Էրկէրի սանճաղը միւթէասրրբֆըլըգը, Դարահիսարը Շարգի միւթէասրրբֆիլըգընտան միւնֆասըլ Վէհպի բաշտեա թէֆվիզ։

Եէմէն վիրտեէթի վալի մուավինլիկի, էօհտէսինէ բիւթպէի ուլէա պընբֆը սանիսի թէվճիհիլէ, թէրէ միւթէասրրբֆիլըգընտան միւնֆասըլ Ալի էֆէնտիեէ թէֆվիզ։

Սալթանաթը սէնիյէէնին Նարտէ շէհպէնտերի էտատ պէյէ բիւթպէի սանիյէէ պընբֆը միւթէմայիզի։

Գավալա մէարիֆ Էնճիմէնի բէյիսի Ահմէտ Ֆայիգ էֆէնտիէ բիւթպէի սալիսէ թէվճիհ պուրուլմաշ տուր։

—

Սիւբէյի Հիւմաեան էմինի Հիւսէյին Ֆիքրի էֆէնտի հազրէթլէրի, տիւն սապահ Տէրսաատէթէ ավաէթ իտէրէք, տօղրուճա մապէյնի Հիւմաեունա ադիմէթ իթմիշ, վէ գուրէնաի սանիի ճէնապր Շէհրիարի Հաճի Ալի պէյ էֆէնտի հազրէթլէրի վասթաթասյա նախի իլթիֆաթ օլմուշ տուր։

—

Տէրսաատէթէտ պուլունան Ամանիալը զապիթանին, խազինէյի Հիւմաեունտաքի տասրը նատիրէեի վէ սէրայը Հիւմաեունլարը թէվճա իթմէք արզուսունտէ պուլունտուգլարը, Ալմանիա սէֆարէթինին իլթիմասըյա զաթը հազրէթի Բատիշահիեէ արզ օլունմաղլէ, օլ պապատէ միւսատատ պույրուլարագ, բիֆագաթլարընտա եավէրանը Թոճատրիտէն պինպաշը Ֆուատ պէյ պուլունտուղու հալտէ, տիւնբի կիւն ասարը մէզքիրէեի կէօրմիշլէ, վէ պատէհու Պէյլէր պէյի վէ կէօրուեու սահիպէրաը ալիլէրինի տասխի կէզմիշլէր տիր։

—

Իսլահաթը տալիեէ գոմիսիօնու ագաբնտա, ճէմալ էֆէնտի հազրէթլէրինին ֆիլիպէեէ վուգուի ազիմէթ վէ մէմուրիեէթի ճիհէթիյլէ, մէզքիր գոմիսիօն ազալըզընա պա իրատէյի սէնիյէէ սէնէտաթը չէրիե մէմուրու իսթանպոլ բաեէլէլէրինատէն էստատպէյ էֆէնտի հազրէթլէրի թայերին պույրուլարագ, տիւնքի կիւնտէն իթիբարէն գոմիսիօնա տէվամ պաշլամըշ տըր։

Մէսմուաթա նէզարէն, մէմուրյունի տալիեէտէն շիմաիեէ գատար մուհաքէմէ ալթընա ալընմըշ օլանլար հադգընտա իսլահաթը տալիեէ գոմիսիօնու, պաղը թահգրգաթ իճրա իտէկէմէտքտէ օլաուզու կիպի, էվրագը իչթիյ եաիյէ իւզերինէ ազ խիլէնլերին թէքրար խութիխատամ ալպպէրիրի տախի թէհարի իթմէքտէ պուլունմաշ տուր քի, պուլքի սուրէթինէ թիճէլերի պունտան պէօյլէ ինթիխապ վէ թայերին խիլէճէլ մէմուրինի տալիեէնին մուամալաթը թահգրգիեէսինէ տախլը քիւլլիսի օլ ճաղը շիպհէսիզ տիր։ Էվվէլճէ ինթիխապ վէ թայերին օլուան մէմուրինիգլերին ահվալի տէ վիրահաթատան սորուլմակ վէ պաղ։ վիրահաթա մահքէմէյի թէմիեիզ ադասընան իբիսինին միւֆէթթիշ սըֆաթըյա կէօնտէրիլմէք իւզրէ օլտուզու, վէ իսլահաթը տալիեէ գոմիսիօնունա թէվի խիլէն էվրագը իչթիքատեէ իչին քէյֆիեէթ երնէ մէրճիլերինէ եազըլըպ, հաթթա Պաղտատա ումուրը տալիեէսինին թահգրգը զըմնընտա Պաղտատա Նատիպի Էֆենտի էֆէնտի հազրէթլէրինէ մէմուրիեէթի մախսուսէ վերիլմիկի իշիտիմիշ տիր։

Տիեարպէքիր իսթինաֆը ճէզա ըէյտի օլուպ, 5 պին լիրալըգ գատար պաղը իշլեր թէտվիր իմտիկի մահէլինտէն թէլէկրաֆնամէլէրլէ մահգամաթը ալիեէ իշար գըլընան վէ ախիրէն Տէրսաատէթէ ավաէթ իթմիշ օլան Ֆէթհի պէյ հադգընտարի ռիվաեաթ վէ իշարաթ տախի, զիբր օլունան գոմիսինճա պիթթապի ճաբիպի Նազարը տիգգաթ վէ էհէմմիեէթ օլմասը յա, պու մէսէլէի մուհիմմէ տէ տէրտէսթի թէտգիգ վէ թէզէքքիր պուլունմաշ տուր։

—

Իսլահաթը մալիեէ գոմիսիօնու, տիւնքի կիւն Պաղը Ալիտէ իճթիմա իթմիշ, վէ պաղը տէվայիր մուհասէպէճիլէրինին ճէլպիյէ, վարիտաթ վէ սարֆիեաթ հազգընտա թահգրգաթ իյֆա էյլէմիշ տիր։ Միսաթաճէլ սիբաբըշլարա վէրիլմէք իւզրէ վարիտաթը ումումիեէյի տէվլէթտէն իֆրազ օլունան 350 պին լիրանընն թէսվիեէսի վիլաեաթա եազըլմըշ, վէ իշպու սիբաբըշլար վէ թէէտիեաթ իչին գոմիսիօնը ալի պիր հազգը թէֆթիշ մուհաֆազա էյլէմիշ օլտուզու կիպի, մէմուրին մաաշաթընին վազթիյլէ թէսվիեէսի զըմնընտա էվվէլ ու ախըր շէրէֆսուզուր իթմիշ օլան էմր ու ֆէրմանը հազրէթի Բատիշահինին թէէմինի իճրաի ահքամը ի չին տախի գոմիսիօնու ալիճէ թէչէպպիսաթը լազըմէեէ իպթիտար օլունմաշ տուր։

—

Պարոն տը Հիրշին Տէրսաատէթէ կէլիպ, հիբբիմէթի Սէնիյէ իլէ օլան իխթիրաֆը գարարլաշարրրլաճաղը իչիտիմիշ տիր։

—

Ատանա վիլաեէթի ամֆիթէատրարը սապգը օլուպ, Էնգարէ վիլաեէթի ճէլիկէսի ամֆիթէատրարրընա թայերին գրընմըշ օլան Բիֆաթ պէյ էֆէնտի Բօսօսատան Տէրսաատէթէ կէլմիշ տիր։

—

Բօսօսատա ինկիլիթէրրա գօնսօլոսու վէքիլինին ամրմիեան իյլէտիկի պիր թահգիր մատտէսինին թահգրգը վէ ճէղիրէյի մէզքիրէնին թէֆթիշի ահվալի զըմնընտա օլ թարաֆա ապիմէթ իթմիշ օլան ճէզայիրը պահրը Սէֆիտ վալիսի Աբիֆ բաշա հազրէթլէրի թահգրգաթը յաղըմէյի իճրա վէ մէսելէ վէ խատատը պէր թարաֆ իտէճէք թէտգիգի քեամիլէյի իթթիխազ վէ իյֆա իթմէքլէ, մէրքէզի մէմուրիեէթի ալիեէլերինէ ավաէթ իթմէք իւզրէ, Բոսօսատան հարէքէթ իյլէտիկի, թէէկրաֆ հավատիսի օլարագ իչիտիմիշ տիր։

Եազըլըզը վէճհրէ, ինկիլիզ գօնսօլոսունա հադարէթ էյլէտիկի իսատատա օլունան պիր գապիթին հարէքէթի սրֆաթը ասքէրիեէեէ զայրի մուվաֆֆըգ օլտուզու անյաշրրմադէ, Բոսօսատան Զանագ-գալէեէ կէօթիւրիլիպ թէվզըֆ իտիմիշ, վէ ֆագաթ գօնսօլոսուն պաղը մուամէլաթ վէ իֆատաթը տախի ատատը սի եասրեեէ մուխալիֆ օլտուգատան պաշգա, քէնտիսինին խասթալըզընա աէլալէթ իյլէտիկինտէն, հիբբիմէթի մահէլլիեէ պունուն թէպտիլինի թալեպ իտերէք, պունա մէպնի իզմիրտէ օլան ինկիլիզ ժէնէրալ գօնսօլոսունուն Բոսատա ադիմէթի ինկիլիթէրրա սէֆարէթինատէն էմր օլունմուշ տուր։

—

Զըգան ճումատա կիւնի, իզմիր չէհրինին էթրաֆընտագի տաղրարա գար եազմըշ տըր։

—

Իզմիրտէ էմնիյէթի ումումիեէնին իյի հալտէ օլմատըզը, ալընան խապերլերտէն անյաշըրլըօր։ Զըգան բէնշշէնպէհ կիւնի, եէնիտէն իբի ճինտեեէթ վուգու պուլմուշ տուր։ Գօրին գահվէխանէսինին գավասը, պըշագլա գաթլ իտիրմիշ, վէ Սէրվէթատիզա մահէլլէսինտէ, համմալըն պիրի թապանճա իլէ վուրուլուպ թէլէֆ օլմուշ տուր։ Սօն օն իբի կիւնին պիլանչօսու պէր վէճհի ատի տիր։ պէշ մագթուլ վէ պիր մէհրուհ օլմուշ, վէ պու ճինտեեէթլէր՝ շէհրին էն զիեատէ կէշիտ մահէլլէրինտէ զուհուրա կէլմիշ տիր։

—

Պէշիքթաշտա Թէշվիզիեէ մահէլլէսինտէ պիր դուլիպէտէ իգամէթ իտէն Ահմէտ աղանին զէվճէսի, Հիւսէյին իսմինտէքի տէօրթ այըդ չօճուզունու կէշէն ճումատա իրթէսի կիճէսի սալընճաղա եաթըրրգ ուեուրթտուզու հալտէ, օտատա պուլունան քէտի, սալընճաղին իւսթինէ չըգարագ, չօճուզուն աղը իւզերինէ եաթմասընտան տօլաեը չօճուգ նէֆէս ալամաերգ պօղուլմուշ տուր։

—

Կէշէն ճումատա կիճէսի սաաթ իքի պուչուգ դարարլարընտա Թարապիատա տէնիզ ճիհէթինտէ «ճանգուրթարան եօ՞գ մու» սէտասը իչիտիմէսի իւզերինէ, մահէլլի մէզքիր սաքինէլերինտէն պալըգճը Վասիֆ իլէ Սթավրի, տէրհալ սանտալլարը. սէտանին կէլուկի թարաֆա կիթմիշլէր իսէ տէ, միւթէաղրպէն սէտատա քէսիլէրէք, մէրգուման տախի ավտէթ իթմէմիշ, վէ իրթէսի կիւնիւ եալընը մէրգումանի իլէ տիկէր պիր սանտալ գազագէտէ օլտուգլարը հալտէ տէնիզ քէնարընտա պուլունմուշ օլտուգունտան թահգրգաթընը իճրասընա թէչէպպիսս օլունմուշ տուր։

—

Թագսիմտէ Քեամիլ պէյին գօնաղը ալթընտա գահվէճիլիք, վէ Պէյօղլու Թօքճու գըշլասը թարիգ թուրումպասընտա ըէյիսիք իտէն արապ Մէհէմմէտ, հէր նէ ֆիքրէ մէպնի իսէ, կէչէն ճումատա կիւնիւ սաաթ 11 գարարլարընտա Մաճարտա եօրկինին մէյանէսինէ կիտիպ, պիր միզտաբ իշրէթ իթտիքատէն սոնրա, քէնտիսինի թէչէֆ իթմէք գատիյէ նէզտինտէ պուլունան ըէվոլվերի քէնտի իւզերինէ աթէշ իթմիշ, վէ չըգան դուրշուն կէօպէկինին իւզերինէ խապէթ իթմէսիյլէ, մէճբուհ օլմուշ, վէ մուայէնէսինին իճրասընա թէչէպպիսս իտիրմիշ տիր։

ՀԱՅՏՈՒՏ ԳԱՐԸ

Մէզրիւբ նամ իլէ զազէթամզգտա թէֆիրիգա մագամընտա թապ ունէչը իթմիշ օլտուգումուզ քիմապը, իբի ճիլա օլարագ պաշգաճա քիմապ չէքիլմէտէ ճիլտէթմիշ օլտարգըմըզդան պու. քէրրէ սաթրեա չըգարմըշդը։ Իշպու քիմապին, զազէթամըզդա օգումուշ օլանլարին թատիգ իտէճէկի վէճհ իւզրէ, մինտէրիճաթը, հէմ պիրինճի նարօլէոն թարիխինտէն ֆըգրալարը հավի, հէմտէ դաեէթ ճալիպ վէ շայեանը գրաաթ վէ միւթալեա օլուպ, պիրինճի ճիլտի 212 սահիֆէսէն վէ իբինճի ճիլտի 194 սահիֆէսէն իպարէթ պիւեիք գըլմատա օլտուգլարը հալտէ, իշթիրտարը արզու իտէնլէրէ ֆիեաթճա դաեէթ էհվէնիյէէթ վէ սուհուլէթ օլմագ իւզրէ, պէհէրինի 15 էր դրուշտան, իբիսինի 30 դրուշա սատմագատեղ։

Իչթիրա իթմէք իսթէէնլերին, մանթպասմըզա եախսա զազէթա միւվէզզիլերինէ խապէր վիրմէլերի իլան օլունուր։

ԹԱՀՐԻՐԱԹԸ ՈՒՄՈՒՄԻԵԷ

—

Պու քէրրէ Ամերիկէ նէզարէթինտէն իճազ իտէնլերէ եազըլան թահրիրատա, կէրէք պիզզաթ վէ կէրէք սէֆարէթի վէ դօնսօլոսխանէլէր վէսաթաթը.լա տէվայիր վէ մէհքիմէ էճնէպի սըֆաթը.յա միւրաճաթ իտէն էշնասատան պիլա իսթիմնա Թապիկիյէթի դալէմինտէ մուսատատաղ իգամէթ թէզքիրէլերինին իպրազը թալեպ օլունուպ, պունու իպրազ իտէնլէր իլէ, պիր միւտտէթի մուայէնէ զարֆընտա թէզքիրէլերինի թատիպ իճտիրեէնլէր՝ էճնէպի, վէ պու սուրէթի իլէ մուատատաղ իգամէթ թէզքիրէսի իպրազ իտէմէնլերին՝ թէպասայի տէվլէթի Ամերիկէտէն թանընմասը հագգընտաքի դարարընն սուրէթի իճրասընճա, կէրէք միւդթէզասը իշար գըլընմըշ տըր։

ԹԻԼԻԿՐԱՖԻՅԷ

(Էվվընթ Հէրբրտա մախսուս թէլէկրաֆյաբ։)

Սօֆիա, բազար սապահը։— Սըրպիսթան գօնսօլոսունուն խրտմէթքեարը տախի թէվզրֆ օլունտուղու հալտէ, եէտինտէ պուլունան էվրաղը, թէվզրֆընը մուճիպ օլաճագ տէրճէտէ սէպէպլէրի միւհիմմէվի օլմասրզընտան, սէպիի թախլիեէ օլունմուշ տուր։

Սօֆիա, բազար ագշամը։— Աժանս Հավաս թարաֆընտան պու սապահ նէշը օլունան Հավատիս՝ արաճիֆի պէտիսախանէսէն իպարէթ տիր։

—

Բէթրէսպուրգ, 20 Նոյ.- Ժուրնալ ոբ Սէն-Բէթրէսպուրգ զազէթասը, պու կիւնբի Նիսսէսինտէ, Բուսիա իմբէրաթօր վէ իմբէրաթօրիչասը հազարամբնրն Պէրլինէ ազիմէթլէրինէ տայիր եազարզը պիր մէգալէտէ, միւշարիէ յհիմա հագգլարընտա Պէր-

ինտէ վուզու պուլան գապուլյեէթի իլթիֆաթ քեարանէեի վէ թարաֆէյնտէն կէօսթէրիլէն ասարը թէվէճճիհ քեարանէեի պէեան իթմիշ տիր։

Մէկրիւբ զագէթա, քեաֆֆէյի ահվալէ բազմէն, իբի ճէօմնաթըն, պու սրբասա իմթիրաք իտէճէլերինէ իսբեաթ օլմուշ օլուպ, իշպու Տ... ի թէէսիրին՝ իբի իմբէրաթօրլուղուն մինանաէպաթընտա ասախի զահիր օլմասընը թէմէնի իյլէմիշ տիր։

—

(Պիլվասրթա ալընան թէլէկրաֆլար)

Բարիս, 18 նոյ. – Միւսթէնթիզ, քէնտի բաբօրթօսունտա, զապթիեէ նազըրը Մ. Կրանեօն իլէ մուավինի Մ. Կօրօնուն, մատամ Լիմուզէնին էվրագը իշինտէ պուլունմուշ օլան սախթէ մէքթուպլարընը պաշլըճա ֆարիզերի օլմալարը ճիհէթլէ, թատգիպլէրի, վէ քէզալիք Մ. Վիլսօնուն՝ զիմէսթէլ օլտուղու իշին, անընը տախի թատգիպի լիզումունու տերմիեան իյլէմիշ տիր։

—

Բարիս, 19 նոյ. – Ժուրնալ տէ Տէպանը բիմաեէթինէ կէօրէ, բէյիսի ճիւմհուր Մ. Կրէվի, պիր միւլազա թընտա, իսթիֆասընը վիրմէք նիեէթինտէ օլմատըղընը գաթիէն թէէմին իթմիշ տիր։

—

Պերլին 18 նոյ. – Պու կիւն, Զար հազրէթլէրինէ հիւրմէթէն սէրայը իմբէրաթօրիտէ վերիլէճէք զիեաֆէթտէ, Պերլինտէ մուգիմ քեաֆֆէյի բրէնսլէր, Ռուսիա սէֆարէթի մէմուրլյնի վէ զէվճէլերի, բրէնս տը Պիզմարգ, քեաֆֆէյի վիւքելա վէ սէրայ մէմուրլյնի ազզամը հազրը պուլունաճագլար տըր։

—

Պերլին, 18 նոյ.– Զար, Ռուսիա սէֆարէթխանէսինէ էնմիշ, վէ օրատա իմբէրաթօր թարաֆընտան իսթիգպալ օլունմուշ տուր։ Իմբէրաթօր վէ Զար 45 տագրգա պիրլիքտէ գալմըշլար տըր։ Իմբէրաթօր կկյեօմ սէրաեա ավտէթինտէ, Զար իեատէի վիղիթա իթմիշ տիր։

—

Պերլին, 18 նոյ.– Ռուսիա իմբէրաթօրիչասը քեաֆֆէյի էվլատըյլա պէրապէր իմբէրաթօր կկյեօմա ուզուն պիր վիղիթա վիրմիշ տիր։

Բրէնս տը Պիզմարգ, Զարա վիղիթա վիրմէք իւզրէ սաաթ իւչ պուչուգտա Ռուսիա սէֆարէթխանէսինէ կիթմիշ տիր։

Պատէհու բրէնսի միւշարիլէյհ, Զարըն եավերը հարպը ժէնէրալ Զերվինին վիղիթասընը գապուլ իթմիշ տիր։

—

Պերլին, 18 նոյ.– Պու ագշամ սէրայտա վերիլէն զիեաֆէթտէ, իմբէրաթօր կկյեօմ, Զար իլէ Ռուսիա իմբէրաթօրիչասընըն արասընտա օթուրմուշ օլտուղու հալտէ, միւշարիլէյհիմանեէ իքրամէն պատէ նուշ իյլէմիշ տիր։

Տավէթլիլէր միեանընտա բրէնս վէ բրէնսէս տը Պիզմարգ վէ գոնթ տը Հէրպէրթ տը Պիզմարգ տախի պուլունմուշ տուր։

Օբէրա թէաթրոսունտա իճրասը մուգարրէր օլան լուպիեաթ թէէսիր օլունուպ, Ռուսիա իմբէրաթօր վէ իմբէրաթօրիչասը սաաթ 9 պուչուգտա Պերլինտէն հարէքէթ իթմիշլէր տիր։

—

Պերլին, 19 նոյ.– Սաաթ 9 ու 35 տագրգա կէչէրէք Պերլինտէն հարէքէթ իթմիշ օլան Ռուսիա իմբէրաթօր վէ իմբէրաթօրիչասընը, բրէնսլէր մէվգիֆէ գատար թէչեի իթմիշլէր տիր։ Պերլինտէ պուլունան քեաֆֆէյի ժէնէրալլար, միւշարիլէյհիմանեա արզը իլթիֆաթ իթմիշլէր տիր։

ԹԷՇԷՊՊԻՍԱԹԸ ՍԱՆԱԻԵԷ

Պէյրութ շէհրինին հավա կազըյլա թէնվիրի իշին թէչէքքիւլ իթմիշ օլան գումբանիանընն ամէլեաթը սիւրաթլէ իլերլէմէքտէ տիր։

Իսթանպոլ, Իսկիւտար, Գալաբէյ, Էյտիրնէ վէ Պրուսանընն տախի հավա կազըյլա թէնվիրի զամանտա Պապը Այիեէ իմթիեազ իսթիտալարը վուգու պուլմուշ տուր։

Սոֆիա շէհրինին, ֆէվգէլատէ միւհթաճ օլտուղու իւզրէ հավա կազըյլա թէնվիրի իշին պազը թէքիֆաթը վուգուի տերտէսթի տիր։

Սէլանիք պէյտէսինին հավա կազըյլա թէնվիրի իմթիեազընն իշլէտիլմէսի իշին, Լոնտրատա, Օսմանլը գումբանիասը նամբյլա պիր շիրքէթ թէչէքքիւլ իթմիշ տիր։ Պու շիրքէթ իսթանպոլտա հիսսէ թահվիլաթը չըգարմաեաճագ տըր։

Էրէյլի քէօմիւր մատէնլէրինին իշլէտիլմէսի իշին իտիլէն թէքլիֆլէր բէտտ օլունմուշ տուր։ Մէզքիւր թէքլիֆլէրին, գապուլէ չայեան սուբէթտէ թէճռտիտի մի հթէմէլ տիր։ Կազ իմալի իշին մէզքիւր էրէյլի մոսէնի բէք մունասիպ տիր, վէ հավա կազը իլէ մէզքիւր մէվկէքթէրին թէնվիր իտիլմէսի թէքլիֆլէրի գապուլ օլունտուղու թագտիրամ, եէնի գումբանիալարա միւշթէրիլէր պուլունմասը արզու օլունուր։ Պու մագսէտլէ, զիքր օլունան քէօմիւր մատէնլէրի ամէլեաթընընը սրբաեա գոնմասը էլզեմ տիր, չունքի շիմտիքի կիտէշի խարապիեէթ եօլունա տօզրու տուր։

Բամիզ չիֆթլիկինտէն կէչիրիլէրէք, Ցէրգօս սուեունուն իսթանպոլա կէօմիւրիլմէսինէ մանսուս օլան ամէլեաթա չըգան ճումատա իրթէսի կիւնիւ պաշլանմըշ տըր։ Իսթանպոլ էհալիսինէ պիր ան էվվէլ մէզքիւր սուեու իյսալ իթմէք իշին, ամէլեաթա, միւմքին օլտուղու մէրթէպէ կէրմիեէթլէ տէվամ օլունաճաղը մուգարրէր տիր։

Ընատօլու տէմիր եոլլարը ինշաաթընա թալիպ օլան Մ. Ցոնսնուն շիմտիքի վէքիլի Մ. Մահու նամզաթ օլուպ, միւմայլէյհ, քէնտի սրբքեաթիպի Մ. Պիւմ իլէ պիրլիքտէ կէլմիշ տիր։ Միւմայլէյհիմա, չըգան ճումատա իրթէսի կիւնիւ, նաֆատա նազրը հազրէթլէրիյլէ կէօրիշմիշ չլեր տիր։

Պազը թէչէպպիսաթը սանահիեէ մագսէտիյլէ, ահվալ վէ միինասէպաթը մէմլէքէթի թէտգիգ իթմէք իւզրէ, Վիէննանընն Լանտէրպանգ նամ պանգանընն վէքիլի Մ. Հէյ, ախիրէն շէհրիմիզէ վասլ օլմուշ տուր։ Այընան մալիմաթա նէզարէն, մէզքիւր պանգա, թիւրքիատա, Գրէտի Լիոնէ պանգասը թարզընտա պիր եախսոտ պիր գաչ շիպէ քիչատ իթմէք նիեէթինտէ տիր։

ՖՐԱՆՍԱՏԱ ՀԱԼԸ ՊՈՒՀՐԱՆ

—

Իրթիքեապաթ մուհաքէմէսի սրբասըյլա տերճ վէ նէշր օլունաճագ իսէ տէ, մատաէի իրթիքեապաթընն ճիհէթի տալիեէսինտէն զիեաաէ ահվալը սիեասիեէճէ մուճիպ օլտուղու հալլէր շու սօն կիւնլէրտէ ֆէվգէզաեէ քէսպի իշթիտատ իլէ, էվվէլա տալիեէ նազրը Մ. Մանրօնուն իսթիֆասընը, վէ բօլիս միւտիրի Մ. Կրանեօնուն ազլինի վէ մուախխարէն թէքմիլ հէյեէթի վիւքելանընն իսթիֆասընը միինթիճ օլուպ, իլերիսինտէ բէյիսի ճիւմհուրուն իսթիֆասընա վէ Ֆրանսատա պիր հալը վէխամէթ իշթիմալ հուսուլինէ սեպեպ օլմասը իհթիմալտէն պայիտ օլմատընտան, պու հալլերի մուճիպ օլան հատիսէլէր հագգընտա պազը մալիմաթ իթասը լազըմէտէն կէօրիւրմիշ տիր։

Բարա իլէ նիշան ալտրբրլտրլտրը, 19 ունճու սաբ նամ զաղէթա թարաֆընտան իյմա իտիլմէսի, վէ բօլիս միւտիրիեէթինէ ֆելվագը պու էլվագի իրթիքեապաթընն վուգու պուլասը զունունուն խապէր վերիլմէսի, վէ պիր բիվաեէթէ կէօրէ բօլիս միւտիր մուավինի Մ. Կօրօնընն՝ ճանիի մահուտ Բրանցինի իտամ իտիլտիքաէն սօնրա, ճէսէտի, թէչրիհ օլունմազ իւզրէ Մէքթէպի թըպպիեէեէ կէօնտէրիլմիտրամ էթինտէն պիր բարչա քէսարիպ, պիր ճիզատան եաբարմըշ օլմասը շուեու պուլուպ, զաղէթալար թահթը մուհաքէմէեէ ալընմասընը թալէպ իթմէլերինէ մէպնի, շու իշի պասարմազ վէ եազասընը մուաիէզաթատան գուրթարմազ իշին, մէմուրիեէթի հասէպիյլէ չօգատան պէրու վազբի օլտուղու իրթիքեապաթ իշինի օրթաեա չըգարմաեա մէճպուրիեէթ կէօրմէսի իւզերինէ, իճրաի թահգրգաթա մուպաշրրէթ օլունմուշ տուր։

Թահգրգաթը վագրատան, էն էվվէլ զիմէտիրէլ օլտուղու թէպէյեիւն իտէն ժէնէրալ Գաֆարէլ՝ հարպիեէ նազրը սապգ ժէնէրալ Պուլանժէնին զէմանընտա էրքեանը հարպ ռիեասէթի վէքեալէթինէ թայեին օլունտուղու ճիհէթլէ, հէյեէթի վիւքելաճա բէք չօգ էնտիշէլերի մուճիպ օլմազտա օլան ժէնէրալ Պուլանժէնին գաստր ու հայսիեէթինի տիւշիւրմէք նիեէթիյլէ, ժէնէրալ Գաֆարէլ հագգընտա քէմալը չիտտէթ իւզրէ իճրաի մուամէլէ լիւզումկէօրիւմիշ իսէ տէ, թահգրգաթընն տէվամընտա, իշ եալընըզ ժէնէրալ Գաֆարէլ իլէ վասրթաի իրշվէթ տիմէք օլան մատամ Լիմուզէնտէ գալմասընը, մատամ Լիմուզէնին խանէսինտէ էլտէ իտիլէն էվրագ միեանընտա, հարպիեէ նազրը էսպագ ժէնէրալ Թիրոտէնին վէ հարպիեէ նազրը սապգ ժէնէրալ Պուլանժէնին վէ զէվթը սայիրէտէն պաշգա, հաթթա բէյիսի ճիւմհուր Մ. Կրէվինին տատատը Մ. Վիլսօնուն տախի թէզքիրէ վէ գարթ տը վիզիթլէրի պուլունուպ, մաղնուն ալէյհիմին տայիրէսի թէէսսիւ իթտիքճէ իթմիշ, վէ պու արալըգ ժէնէրալ Անտլոիլէ մատամ Բաթացի վէ սայիր գատընլար վասրթասրյլա իրթիքեապ օլունան թէշէպպիսաթը պայրը մէշրուէ տախի մէյտանա չըգմըշ տըր։

Էլէ կէչիրիլէն էվրագ միեանընտա, իսիմլէրի պալէտատէ զիքր օլունան զէվթընը պիր իքի թէզքիրէսի պուլունտուղու շատ օլմուշ իքէն, պու քէրրէ մուհաքէմէ էնտասընտա մատամ Լիմուզէն՝ խանէսինտէ զապթ օլունան էվրագընն պունարտան իպարէթթ օլմաեբպ բէք չօղունուն քէթմ իտիլտիկինի, վէ Մ. Վիլսօնուն մէքթուպլարընտան իքիսինին թահրիք օլունտուղունու իստատա իթմէքլէ, բօլիս վէ ատլիեէ տայիրէսի զապթընա կէչմիշ օլան էվրագընն թահրիք իտիլմէսի եախսոտ տահատտուղուսու ասըլ էվրագընն ըէֆ օլունուպ, եէրինէ պաշգալարընն գօնուլմասը, բօլիս վէ ատլիեէ տայիրէլէրինէ ամմէնին էֆ ու իթիմատընը սէրպ իթմիշ օլմազլէ, պէյէլ էհալի զիեատէսիյլէ սուի թէէսսիրի մուճիպ օլմուշ, վէ մէպուսան մէճլիսինտէ պունտան էվվէլ նէշր օլունմուշ օլան միւզաքէրաթընն ճէրէեանընա, վէ պիր թահգրգաթ գօմիսիօնունուն թէշէքքիւլինէ սէպեպ օլմուշ տուր։ Խուսուսա քի պունտան էվվէլ տախի պէեան օլունտուղը իւզրէ, մէճլիսի մէպուսանա մախսուս քեաղըտլարը իմալ իտէն ֆապրիգաթօր ճէպպ օլունտուղտա, Վիլսօն իմզասըյլա վէ 1884 սէնէսի թարիխիյլէ իրաեէ օլունան քեաղըտլարընն, 1885 սէնէսինտէ իմալ օլունտուղունու պէեան իթմէքլէ, էվրագընն թէպտիլ դերընտրընա արթըգ շիպէհ գալմամըշ, վէ միւտտաիի ումումի այենէն էվրագընն թէպտիլ օլունտուղունու իթիրաք իլէ, պունտան տօլաեը ատլիեէ տայիրէսինին մէտուլ օլմատըղընը իսպաթ իթմէքլէ, մէսուլիեէթի վազբա բօլիս տայիրէսինտէ գալմըշ օլտուղունտան, մէճլիսի մէպուսանընն թահգրգաթ գօմիսիօնունու, բօլիս միւտիր մուավինի Մ. Կօրօնընն իլէ մէմուրլյնի այիրլէ՝ ճէրպ իլէ իսթինթազ իթմիշ տիր։ Հէրնէ գատար Մ. Կօրօնընն՝ էվրագը մէզքիւրէնի մատամ Լիմուզէնի մատամ Լիմուզէնին խանէսինտէն պատըրընա, պիր բէյիկիւլ սարրըպ մէօհիւրլէտիկինի վէ տայիրէէեէ կէօթիւրտիքտէն սօնրա, մաղնուն ալէյհանընն կէօզիւ էօնիւնտէ այրպ հէր պիրինին իւզերինէ թարիխ վազըյլա սահ չէքտիկինի, վէ մահքէմէտէ իրտեէ օլունան էվրագընն իւզերինտէքի սահ քէնտիսինին օրմազլէ, թէպտիլ օլունտուղլարը սէօզիւ սահիհ օլմատըղընը իստատա իթմիշ իսէ տէ, տայիրէի ատլիեէճէ էվրագընն թէպտիլ օլունտուղունա շիւպհէ գայմատըղընտան, էվրագը մէզքիւրէնին նէրէտէ վէ բիմէր թարաֆընտան սիրզաթ օլունտուղու վէ գանը թարաֆտան իճրաի նուֆուզ իտիլտիկի արանըրմազտա տըր։

Պու էվրագը բօլիս միւտիրի եախսոտ մէմուրլարըմը վէ եախսոտ ատլիեէ նազրընա վերիլիպ նազրը քէնտիսի՞ մի չըգարմըշ, վէ ֆարզը մուհալ օլարագ էվրագ՝ թա ճիւմհուրիեէթ բէյիսինէ տախի վերիլիպ, Շանզ-էլիզե սերաեընտա՞ մը չըգարրըմըշ տըր, հագգըգէթի հային մէյտանա իխրաճ օլունմասը հէր թարաֆտան իսթէնիլիեօր։

Մէսէլէնին էն զիեատէ ճալիպի էհէմմիեէթ ճիհէթի, էվրագընտէ. յիշտիրիլմէսիյլէ, Մ. Վիլսօնուն մէտխէլի օլտուղունա շիւպհէ պրրագըմամըշ օլմասը տըր։

Էսպապը մէզքիւրէեէ մէպնի, Մ. Վիլսօնուն թահթը մուհաքէմէեէ ալընմասընա գարար վերիլմիշ, վէ ճէրէեան իտէճէք օլան մուհաքէմէյի ճէտիտէտէ բէք չօղ սրրրլարընն մէյտանա չըգաճաղը մէլհուզ օրմազլէ, հէր թարաֆտա իշպու մուհաքէմէեէ քէմալը չիտտէթ իլէ ինթիզար օլունուեօր։

Մատամ Լիմուզէնին խանէսինտէ պուլունմուշ օլան մէքթուպ վէ թէզքիրելերէ կէլինճէ, մուհաքէմէ էնասընտա օգունանլար չունլար տըր։

«Մատամ,

«Գայրրլմասը ը իսթէտիկինիզ Մ. Մարի հագգընտա իսթիհսալ օլունան մալիմաթատան հէնուզ իսթիտատ թապ տիմ իթմէտիկի ճիհէթլէ, բէտիֆ զապթլիկինէ թայեին օլունմասը իշին չէրայիթի նիզամիեէնին իյֆա օլունմամըշ օլտուղու անլաշըլմըշ տըր։ Իսթիտատ թագտիմ իտէր իսէ, քէմալը խայրխահի իլէ իճապընա պագրլաճաղընը թէէմինէ հաճէթ կէօրմէմ։»

իմզա
ԺԷՆԷՐԱԼ ՊՈՒԼԱՆԺԷ

«Մատամ,

«Պաշ չավուշ Մ. Տրօլէնին նիզամիեէ միլազիմլիկինէ թէրֆի օլունաճաղընը թարաֆընըզա իխպար իլէ քէնտիմի պախթիեար ատտ իտէրիմ։ Միւմայլէյհ պազը կիւնա եարամազ ըզլարտա պուլունմամըշ օլան իտի, թէրազ դէրսը սահա սէրի օլմուշ օլաճագ իտի։ Մերալաեընն վիրտիկի մալիմաթա կէօրէ, միւսթահզրը միւճազաթի օլմուշ տուր։ Հէր նէ հալ իսէ, թարաֆընտան թավսիեէ օլունմասը իսթիզպալ իշին քէնտիսինճէ պիր պօրճ բէյտա իթմիշ օլտուղունու անլաեաճաղընա իւմիտվարըմ։»

իմզա
ԺԷՆԷՐԱԼ ՊՈՒԼԱՆԺԷ

«Մատամ,

«Պիր գաչ հաֆթա միրուր իթմէքսիզին, սիզի գապուլ իշին պիր կիւն թախսիս իտէմէեէճէկիմտէն տօլաեը ֆէկգէլզաեէ միթէէսսիֆիմ։ Մատամ տը Պուասիեի տախի գապուլ իտէմէեէճէկիմտէն, մատզէրէթիմի պէեան իթմէնիզի բէճա իտէրիմ։ Բէք չօղ մէշղուլիեէթիմ օլտուղունան գաբումու սէտտ իթմէկէ մէճպուրիեէթ կէօրմիշլիմ տիր։

իմզա
ԺԷՆԷՐԱԼ ՊՈՒԼԱՆԺԷ

Մէճլիսի մէպուսան 25 մայիս 1884

«Մատամ,

«Բէյիսի ճիւմհուր վէ պէն, ժէնէրալ Թիբօտէնին պիր գօմանտանընը զա թայեին օլունմասընը զիեատէոլյէ արզու իսթեօրուզ։ Շիմտիեէ տէկին սարֆ օլունան զայրէթիմ սէմէրսիզ գալմըշ տիր։ Պունունլա պէրաբէր մէյեուս օլմանընը, սարֆը մէսուիեէ աէվամ իսէճէեիզ։»

իմզա ՎԻԼՍՕՆ

Մէճլիսի մէպուսան 24 յունիս 1884

«Մատամ,

«Ցօգթօր տը Լէթիլի քէմալը մէմնունիյեէթլէ թավսիեէ իսէճէկիմի պիր պէեան ինիշան ալմասը իշին պունտան էվվէլ պիր կիւնա թէբլիֆ վուգու պուլուպ պուլմատըղընը պիլմիզլի բէճա իսէրիմ։»

իմզա ՎԻԼՍՕՆ

Մէզքիւր մէքթուպլարտան պաշգա միւմայլէյհ Մ. Վիլսօն խարիճիեէ նազրընտան ալմըշ օլտուղու պիր թէզքիրէյի ճէվապլէեի մատամ Լիմուզէնէ կէօնտէրմիշ օլմազլէ, զապթ օլունան էվրագ միեանընտա թէզքիրէյի մէզքիւրէ տախի պուլունմուշ տուր։

Խարիճիեէ նէզարէթի 16 յունիս 1885

«Մ. Վիլսօնա,

«Մ. ժիւլ Գոպուեը գանչէլէրիա գալէմինէ թայեին իշին թավսիեէ իմթիհանի իսէ տէ, աչըգ եէր օլմատըղընտան, շիմտիլիք թալէպինիզի իյֆա իտէմէեէճէկիմ։ Իլէրուտէ աչըգ եէր գուհուր իտէր իսէ, թավսիեէնիզի տէրխաթը իտէճէկիմի վատ իտէրիմ։»

Մէպուսանտան Մ. Ցըլաթէրին տախի մատամ Լիմուզէնէ խիթապէն բէք չօղ մէքթուպլարը պունմուշ տուր։

Պիր մէքթուպունտա պէհէմէհալ Մ. Վիլսօնու կէօրիպ, իշին թէսրիի թէսվիեէսինէ չալըշըլմասը թավսիեէ օլունուեօր։

Մ. Վիլսօնուն եազըճըլարը թարաֆընտան տախի մատամ Լիմուզէնէ պիր գաչ մէքթուպ կէօնտէրիլմիշ տիր։

Մաղնուն ալէյհիմտէն մատամ Բաթացի տախի Մ. Վիլսօնտան վէ եազըճըլարընտան թէզքիրէ ալմըշ տըր։

Մատամ,

«Բօսթա նազրընա մէքթուպ եազըպ զէվճինիզի թավսիեէ իյլէտիմ իսէ տէ, Բարիստէ պիր մէմուրիեէթէ թայեինի միւմքին օլմատըղընը պէեան իյլէտի։ Պիր եէր աչըրը իսէ տիկէր մէմուրիեէթէ նազլինի վատ իտիեօր։»

իմզա ՎԻԼՍՕՆ

Մէրգումէնին զէվճի, Մ. Վիլսօն թավսիեէսիյլէ թուր պէլէտսինտէ բօսթա մէմուրու նասպ օլունմուշ իտի։

«Մատամ,

«Մ. Բաթացի հագգընտա Մ. Վիլսօնուն ալտըղը մէքթուպլարը, լէֆֆէն կէօնտէրիեօրում։ Մ. Վիլսօն եարընն Շանզ-էլիզե սերայընա կիտիպ քէնտիսինի կէօրմէնիզի բէճա իտէր։

իմզա ՄԱՐԹԻՆՕ

Մատամ,

«Մ. Վիլսօն զաթընըզը չարչէնպիհ կիւնիւ գապուլ իտէպիլէճէկինի պէեան վի իխպարընա միւսարաաթ իտէրիմ։

իմզա (օգունմազ)

Մատամ,

«Թավսիեէ իթտիկինիզ պիր գաչ իշ հագգընտա վէ պիլխասսա պիր բաեէեէ նայիլ օլմասընը թավսիեէ էյլէտիկինիզ Մ. Պուբիշին սիզի կէօրմէլիեիմ, չարչէնպիհ կիւնիւ սաաթ օն պիրտէ կէլմէնիզի մունթազըրմ։ Պէրապէրինիզճէ հէմշիրէնիզի կէթիրինիզ։

իմզա ՎԻԼՍՕՆ

Հարպիեէ նազրը էսպագ ժէնէրալ Թիբօտէնին մատամ Լիմուզէնէ կէօնտէրմիշ օլտուղու մէքթուպլար չունլար տըր։

ՎՈՒՇԱՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ԱՂԱՂԱԿՈՒՆԻՆ ԵՒ ԱՆՈՐԱ ԿԻՆ ԱՄԱՍԻԱՅ ԳԱՒԱՌԻ ՎԱՐՉԱՊԵՏ ԳԱՌՆԻՆ

ԳՈՒՆԱՅՈՎ

Ամասիայի գաւառի Գաւառ գիւղի Ղազարոս Գաւառնեանի եւ նորա կնոջ՝ Սիրանոյշ Գաւառնեանի՝ Գաւառ գիւղի Գաւառ գիւղի Գաւառ գիւղի

ՇԱՐԳ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼԼԱՐԸ

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ ԻԼԷ ՔԻՒԶԻՒՔ ԶԷՔՄԷՃԷ ԱՐՇԱԼՈՒՆՏԱ ԵՕԼՃՈՒ ԳԱԹԱՐԼԱՐԸ

Եօլ թարիֆաը, 1887 Հոկտեմբեր 1 տեսի իրիսպարեսի եւեսի էսիրէ տեկիսի

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕԼԱՐԸ

ՍԹԱՍԻՕՆ ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ ՔԻՒԶԻՒՔ–ԶԷՔՄԷՃԷ	1	6	8	10	2	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46
	ՎԱԳԹԸ ՀԱԲԷՔԼԷԹ																						
	Ս–գոհ	Ս–գոհ	Ս–գոհ	Ս–գոհ	Ս–գոհ	Ս–գոհ	Ս–գոհ	Ս–գոհ	Ս–գոհ	Ս–գոհ	Ա–գլուխ	Ա–գլուխ	Ա–գլուխ	Ա–գլուխ	Ա–գլուխ	Ա–գլուխ	Ա–գլուխ	Ա–գլուխ	Ա–գլուխ	Ա–գլուխ	Ա–գլուխ	Ա–գլուխ	Ա–
Սթանպոլ	6 15	6 49	7 17	7 45	8 15	8 41	9 10	10 11	10 37	11 10	11 38	1 49	2 17	2 50	3 46	4 14	4 47	5 16	5 49	6 18	6 44		
Գում–գարա	6 27	6 58	7 26	7 54	8 26	8 50	9 19	10 20	10 46	11 19	11 47	1 58	2 26	2 59	3 55	4 23	4 56	5 25	5 58	6 27	6 53		
Եէնի–գարա	6 32	7 02	7 30	7 58	—	8 54	9 23	10 24	10 50	11 23	11 51	2 02	2 30	3 03	3 59	4 27	5 00	5 29	6 02	6 31	6 57		
Սամախիա	6 39	7 08	7 36	8 04	—	9 00	9 29	10 30	10 56	11 29	11 57	2 08	2 36	3 09	4 05	4 33	5 06	5 35	6 08	6 37	7 03		
Եէսի–գուլէ	6 44	7 12	7 40	8 09	8 37	9 04	9 32	10 34	10 59	11 33	12 00	2 12	2 39	3 13	4 09	4 36	5 11	5 38	6 13	6 40	7 08		
Մագրի–քէօյ	6 57	7 24	7 51	8 21	8 52	9 16	—	10 46	—	11 45	—	2 24	—	3 24	4 21	—	5 23	—	6 25	—	7 20		
Ա. Սթեֆանոս	—	7 33	—	8 30	9 04	9 25	—	10 55	—	11 55	—	2 33	—	—	4 30	—	5 32	—	6 35	—	7 29		
Քիւչիւք–Զէքմէճէ	—	—	—	—	9 14	—	—	—	—	12 03	—	—	—	—	—	—	—	—	6 43	—			

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕԼԱՐԸ

ՍԹԱՍԻՕՆ ՔԻՒԶԻՒՔ–ԶԷՔՄԷՃԷ ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ	3	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	1	41	43	45
	ՎԱԳԹԸ ՀԱԲԷՔԼԷԹ																						
	Ս–գոհ	Ս–գոհ	Ս–գոհ	Ս–գոհ	Ս–գոհ	Ս–գոհ	Ս–գոհ	Ս–գոհ	Ս–գոհ	Ս–գոհ	Ա–գլուխ	Ա–գլուխ	Ա–գլուխ	Ա–գլուխ	Ա–գլուխ	Ա–գլուխ	Ա–գլուխ	Ա–գլուխ	Ա–գլուխ	Ա–գլուխ	Ա–գլուխ	Ա–գլուխ	Ա–գլուխ
Քիւչիւք–Զէքմէճէ	—	6 40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 40	—	—	—	—	—	—	—	6 02	—		
Ա. Սթեֆանոս	6 20	6 49	—	7 45	—	8 40	—	9 43	—	11 10	—	1 49	—	2 50	—	—	4 47	—	5 49	6 13	—		
Մագրի–քէօյ	6 31	6 59	7 27	7 55	8 23	8 51	—	9 53	—	11 20	—	1 59	—	3 00	3 56	—	4 57	—	5 59	6 27	—		
Եէսի–գուլէ	6 43	7 11	7 39	8 08	8 35	9 04	9 38	10 05	11 04	11 32	1 27	2 11	2 44	3 12	4 08	4 41	5 10	5 43	6 12	6 42	7 06		
Սամախիա	6 47	7 15	7 43	8 12	8 39	9 08	9 42	10 09	11 08	11 36	1 31	2 15	2 48	3 16	4 12	4 45	5 14	5 47	6 16	—	7 10		
Եէնի–գարա	6 53	7 21	7 49	8 18	8 45	9 14	9 48	10 15	11 14	11 42	1 37	2 21	2 54	3 22	4 18	4 51	5 20	5 53	6 22	—	7 16		
Գում–գարա	6 57	7 25	7 53	8 23	8 49	9 18	9 52	10 19	11 18	11 46	1 41	2 25	2 58	3 26	4 22	4 55	5 24	5 57	6 26	6 52	7 00		
Սթանպոլ	7 05	7 38	8 01	8 31	8 57	9 26	10 00	10 27	11 26	11 54	1 49	2 33	3 06	3 34	4 30	5 03	5 32	6 05	6 34	7 00	7 28		

Ճէսամէթի ազ օլան եիւքլէր պիլա ֆարգ հէր գաթարտա գապուլ օլունուր։ Լաքին ճէսամէթլի եիւքլէր՝ Ֆէրսատէթ իլէ Մաքի քէօյ եախոտ ան-ոէն էօթէյէ իշլեեն գաթարլարտա գապուլ օլունաճագ տըր

ԻՄԱԼԱԹ ՄԻՒՏԻՐԻԵԷԹԻ

Գալաթատա Գումիսիսն խանը խարիճնտէ 18 նիւմէրօլու մաղազատա մուգիմ պանքէր իղղէթլու ճօրճի ճաննէթօ էֆէնտի թարաֆընտան մէվրուտ իլան ատը։

Մաղազայի աճիզանէմտէն Պրօնշվիգ վէ Համպուրկ վէ Սագսոնիա բիւեանգ օրատը պիլէթլերի իշթիրա ետէն ղէվաթը քիրամըն մոլիւմիւ օրմագ իւզրէ, ալաֆրանկա նոյեմբերին 15ինճի կիւնիւնէ գատար իտապէթ իտէն իքրամիեէլեր պէր վէճհի զիյր պէեան օլունուր։

(Համպուրկ բիւեանգ օսու)

Նումէրօ	Մարգ
12298	10000
77325	5000
15203	3000
92559	2000
92585	2000
14966	1000
22852	1000

(Սագսոնիա բիւեանգ օսու)

Նումէրօ	Մարգ
54535	5000
81527	3000
81228	1000

(Պրօնշվիգ բիւեանգ օսու)

Նումէրօ	Մարգ
3898	1000
30270	3000
3858	2000
7147	1000
13420	1000
16133	1000
23841	1000

Պունտան սոնրա բրի գուրալարտա իքրամիեէ գազանճագ օլան պիլէթլերին նիւմէրօլարը իլէ իքրամիեէլերին միզտարը երինէ իլան օլունաճագ տըր։ Եայրիրզ ամսրթիսան գազանան պիլէթլերին նիւմէրօլարը դուրարար պիթթիքտէն սոնրա իլան իտիլէճէք տիր։

Նիւմէրօլարը պէր վէճհի պպէա պէեան օլունան պիլէթլէր, մաղազայի աճիղինին միհրի իլէ մէմհուր օրատա, իրտեէ օլունտուգտա, տէրհալ իսապէթ իտէն իքրամիեէ պէտէլլերի թէէիեէ օլունաճագ տըր։

Համպուրկ բիւանգ օսունուն կէլէճէք թէրթիպ պիրինճի գուրատը, բուտի դեկտեմբերին 3ինտէ քէշիտէ օլունաճագը մայիսմթ օրմագ իւզրէ իլան օլունուր։

ՊԱՐԲԵՐԱԳԻՐԵՔ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՈՐԹԱՍԻ

Գալաթա 10'նոյ։

Հ. գ. ք. ուսուսի 9 գաբ. դ. ք.	15 2
«գ. նոյ. աշբլ. 10 (տուպլը	15 02
Իւնիֆիէ գաբ. 9 գուբ. քէսիք	00 00
» » աշբլ. 10	00 00
Կէրի Ա. Իսթիգրազ	24 20
» Բ. Բ.	14 10
» Գ. Գ.	15 12
Ռումէլի շըմէնտըֆէրի	34 3/8
Ագչէ ֆարկի	8
Բաքար	
Հէվալէսիզ	25

ՊԱՆԴԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտիթ ժէնէրալ ք. ք.	6 32
Սթամպոլ պանգասը » »	6 15
Սօսիէթէ ժէնէրալ » »	4 7
Թրամվայ » »	347 1/2
Սօսիէթէ օթթոման պանգասը	3 25

Ա. ՉԵԼԷՐԻՆ ՖԻԵԱԹ

Օսմ. լիրասը 100 ղրուշան	Ղշ. Բր.
Պէեազ Մէհիտիեէ ֆարգը	108 23
Մէթալիք »	99 00
Պէշլիք »	103 00
Ակթըրգ »	103 00
Պանքը »	800
Գամէ »	000
Ինկիլիզ լիրասը	110 15
Ֆրանսըզ ալթունու	87 25
Բօլ	90 30
Գրէկից ալթունու	51 20
Դարպոն գամէսի	10 22
Իսթիգրազը տափլի	00 00
Գաբանտը	37 27
Աշբլը գուբոն քէսիք	37 27

ԱՌՁԵՌՆ

ԲԱՌԱՐԱՆ

ՀԱՅԵՐԵՆԷ Ի ԳԱՂՂԻԵՐԷՆ

Աշխատասիրեաց

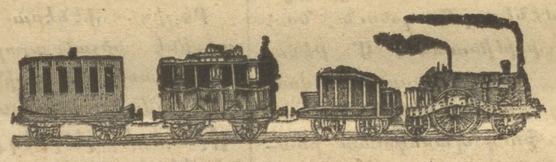
ԿՈՄԻՏԱՍ Ա. ՈՍԿԵԱՆ

(Հրատարակուեցաւ 15երորդ թերթէ)

Բաժանորդագինն է Մայրաքաղաքիս համար 10, դաւառաց համար 15 դահեկան։

Յեռ տպագրութեան ի Մայրաքաղաքիս պիտի վաճառի ի գին 20, իսկ ի դաւառս 30։

Բաժանորդ գրուիլ փափագողք պէտք է դիմեն ուղղակի, Պոլիս, Նշան էֆ. Պէրպէրեանի տպագրատունն, (Եսկի զապթիեէ ճատտէսի) թիւ 68։ Ղալաթիա Գումիսիսն խանին տակ, Վռոյը էֆ. ի թղթավաճառանոցը։



ՇԱՐԳ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼԼԱՐԸ

Եօլճու թարիֆաը 1887 Մայիս 10 տաեի իրիսպարեսի

ՍԷԼԱՆԻԿ—ԻՍՔԻԻՊ ԽԱԹԹԸ

522 Ն° ԳԱԹԱՐ

Պէհէր Բազար իրթէսի, Զարշէնպիհ, Ճումաա վէ Բազար կիւնլէրի հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐ		Ս. Տ. Սապահ
Սէլանիկ	Հարէքէթ	8 00
Թօքսին	»	8 39
Ամաթօվա	»	9 23
Գարասուլու	»	9 48
Կումանճէ	»	9 59
Կէվկէլի	»	10 46
Միրօվչէ	»	11 27
Սթրումնիցա	»	11 38
Տէմիրգաբու	Վիսուլ / Հարէքէթ	12 16 / 12 41
Գրիվօլագ	»	1 32
Վէնից–Կրատաքօ	»	2 18
Քէօբրիւլիւ	Վիսուլ / Հարէքէթ	3 09 / 3 18
Զէլէնիքօ	»	4 10
Իւսքիւպ	Վիսուլ	4 50
		Ադշամ

521 Ն° ԳԱԹԱՐ

Պէհէր Բազար իրթէսի, Զարշէնպիհ Ճումաա վէ Բազար կիւնլէրի հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐ		Ս. Տ. Սապահ
Իւսքիւպ	Հարէքէթ	8 15
Զէլէնիքօ	»	9 50
Քէօբրիւլիւ	Վիսուլ / Հարէքէթ	10 17 / 10 00
Վէնից–Կրատաքօ	»	11 10
Գրիվօլագ	»	12 05
Տէմիրգաբու	Վիսուլ / Հարէքէթ	12 01 / 1 41
Սթրումնիցա	»	1 06
Միրօվչէ	»	1 44
Կէվկէլի	»	2 54
Կումանճէ	»	3 44
Գարասուլու	»	3 49
Ամաթօվա	»	3 50
Թօքսին	»	4 55
Սէլանիկ	Վիսուլ	5 [illegible]
		Ադշամ

ԻՍՔԻԻՊ—ՄԻԹՐՕՎԻՑԱ ԽԱԹԹԸ

622 Ն° ԳԱԹԱՐ

Պէհէր Սալը, Բէնշշէնպիհ վէ Ճումաա իրթէսի կիւնլէրի հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐ		Ս. Տ. Սապահ
Իւսքիւպ	Հարէքէթ	7 00
Էլէհան	»	7 57
Գաչիանիք	»	8 43
Վէրիսօվիչ	»	9 59
Լիբլիան	»	10 29
Բրիչթինա	»	11 49
Վուչիթրն	»	12 04
Միթրօվիցա	Վիսուլ	12 20
		Ադշամ

621 Ն° ԳԱԹԱՐ

Պէհէր Սալը, Բէնշշէնպիհ վէ Ճումաա իրթէսի կիւնլէրի հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐ		Ս. Տ. Ադշամ
Միթրօվիցա	Հարէքէթ	1
Վուչիթրն	»	1
Բրիչթինա	»	2 45
Լիբլիան	»	3 55
Վէրիսօվիչ	»	4 50
Գաչիանիք	»	5 15
Էլէհան	»	5 44
Իւսքիւպ	Վիսուլ	6 7
		Ադշամ

ԻՍՊԻՐԻՏԻՕՆ ԶԱՎՈՒՇԱՔԻ

ՏԻՏՃԻ

Մուսմանլէյ, սանսաթրնտա մահիր օղուպ, չիմտիեէ գատար միւշթէրիլերինի խօշնուտ գըլմըշ օլտու գունտան, քէնտիսինէ իհթիեաճտարը օլան քիմնէլերին, Պէյօղլանտա Գուլէ–գաբուսունտա, 592 նիւմէրօլու մաղազանա միւրաճաաթարը։

Իշպու 303 սէնէսի հոկտեմբերինին 23ի նճիւ բէնշշէնպիհ կիւնիւնտէն իթիբարէն իտար ախիրէ տէկին, սէվահիլի միւթէճապիրէ վարօրլարընին վէ Ատալար կէ Անատօլու խաթթվարօրլարընէն վապտ ու հարէքէթը լէրի սաթտէ մուհարրէր իւզրէ թատիր վէ թէպտիլ գըլընտըղը իլան օլունուր։

ԱՏԱԼԱՐ ԹԱՐԻԳԻ

Բազար կիւնլերինտէն մատտա Ատալար ճանիպինտէն քէօրբիւեէ։

Սթ.	Տգ.	
2		Պիւեիւք Ատատան Հէյպէլի, Պուրկ. Գընալը։
8	00	Պիւեիւք Ատատան Հէյպէլի, Պուրկազ Գընալը
8	00	Բէնտիքտէն Գար. Պ. Ատա Հէյ. Պուրկ. Գընալը

Բազար կիւնլերինտէն մատտա քէօրբիւտէն Ատալար ճանիպինէ

4	15	Գընա. Պուրկ. Հէյ. Պ. Ատա. Գարթ. Բէնտիք
10	00	Գընա. Պուրկ. Հէյ. Պ. Ատա.
10	45	Գընա. Պուրկ. Հէյ. Պ. Ատա.

Բազար կիւնլերի Ատալար ճանիպինտէն քէօրբիւեէ

2	30	Պ. Ատա Հէյ. Պուրկ. Գընալը
8	15	Բէնտիքտէն Գար. Պ. Ատա Հէյ. Պուրկ. Գընա. Գատը–քէօյ (Պ. Ատատան սահթ 9 տա)

Բազար կիւնլերի քէօրբիւտէն Ատալար ճանիպինէ

4	Գատը–քէօյ Գընալը Պուրկազ Հէյ. Պ. Ատա Գարթ. Բէնտ.
10	Գընա. Պուրկ. Հէյ. Պ. Ատա

ԱՆԱՏՕԼՈՒ ԹԱՐԻԳԻ

Բազար կիւնլերինտէն մատտա Անատօլու ճանիպինտէն քէօրբիւեէ

Սթ.	Տգ.	
2		Բէնտիքտէն Գարթալ Մալթէբէ, Մօտա

Բազար կիւնլերինտէն մատտա քէօրբիտէն Անատօլու ճանիպինէ

10	Մօտա Մալթէբէ Գարթալ Բէնտիք

16 Թրշրինի էվվել սէնէ 303

ԻԼԱՆԸ ՄԱԽՍՈՒՍ

ԷՐՄԷՆԻ ԳԱՍԱՊ ՏԻՒԲԵԱՆԸ

Պէյօղլու ճատտէյի քէպիրտէ Աղա–ճամի գարշըսընտա Ն. 137

Կէսիք բաշատա վէ Գում–գաբուտա պէշ սէնէտէն պէրու գասապլըգ իթմէքլէ քէսպի շէօհրէթ իթմիշ վէ ումուսուն իթիբար վէ էմնիյէթինի գազանմըշ օլան Կ. վէ Զ. Պէյիրեան պիրասէրլէրին մուավէնէթի իլէ պալէտատ զիքր օլունան մահէլլատէ պիր գասապ տիւքքեանը քիւշատիլէ, իշպու տիւքքեանտա, հէր վագրթ թազէ վէ գարնապաթ գըվրճընը օրմագ չարթըյլա, վէ ֆիեաթճա տափի սայիրլէրատէն տայմա էհվէնիեէթէ էթ պուլունաճաղընտան, ումում միլլէթիմիզ էֆրատարընին միրաճաաթլարընտա, հէր վէճհ իլէ մէմնուն օլաճագլարընը չիմտիտէն թէէմին վէ թէահիւտ իտէպիլիրիմ։

Միլլէթճէ բէգ ապէթ, հէր զէման չայեանը թագտիր, վէ այնի միլլէթէ մէնսուպ էֆրատրն պու կիպի սրբալարտա եէկտիկէրինի թէշվիգ իթմէլէրի ճայիզ, վէ վէսիլէյի թէբրագը օլտուղունտան, աճիզլէրի տափի պու հոգիգէթէ գանաաթ հասրլ իտէրէք, մէնսուպ օլտուղում Երմէնի միլլէթինին հէր սընքիքնտան օլան բաղպէթլու էհսանլարինին թէշվիգաթը լազըմէտ գուսուր էթմէեէրէք, պիր թազմ էճնէպի գասապլարընտան իսէ, միլլէթէն պիր ֆէրտին տիւքքեանընա միրաճաաթը թէրճիհ իտէճէքլէրինի գավիէն մէմուլ իտէրիմ։

ԿՈՄԻՏԱՍ ԻՆՃԻՃԵԱՆ

3—10